

# LEISHMAN OTOPINA

IVD In vitro dijagnostički medicinski proizvod CE

## Polikromatska otopina eozina, metilenskog modrila i azurnih boja Za bojenje u hematologiji i kliničkoj citologiji

### UPUTA ZA RUKOVANJE

REF Kataloški broj: LE-OT-100 (100 mL) LE-OT-500 (500 mL) LE-OT-1L (1000 mL)

#### Uvod

Polikromatske Romanowsky boje standardno se koriste u hematologiji i citologiji. Razne vrste Romanowsky boja (Giemsa, May-Gruenwald, Leishman, Wright, Jenner) sadrže različite omjere metilenskog modrila kao kationske komponente (i njemu srodnih tiazinskih boja poput azura B) i eozina Y kao anionske komponente. Međudjelovanjem kationske i anionske komponente stvara se poznati Romanowsky efekt, a iskazuje se stvaranjem ljubičaste boje. Intenzitet obojenja ovisi o sadržaju azura te omjeru azura i eozina Y dok na sam rezultat bojenja utječe nekoliko čimbenika: pH vrijednost radne otopine te puferске otopine, način fiksacije te vrijeme izlaganja boji.

#### Opis proizvoda

**LEISHMAN OTOPINA** – Otopina eozina, metilenskog modrila i azura u metanolu

#### Ostali preparati i reagensi koji mogu biti upotrijebljeni u metodi bojanja:

- Sredstvo za dehidraciju/rehidraciju poput BioGnostovih alkoholnih otopina: Histanol 70, Histanol 80, Histanol 95 i Histanol 100
- Predmetna stakla visoke kvalitete za primjenu u histopatologiji i citologiji poput VitroGnost SUPER GRADE ili VitroGnost COLOR ili neka od tridesetak vrsta BioGnostovih VitroGnost predmetnih stakala
- Reagensi za fiksaciju poput BioGnostovog Histanola M
- BioGnostovo Imerzjsko ulje
- BioGnostove Puferске tablete pH 6,8 ili 7,2

#### Priprema otopina

Nerazrijeđenu Leishman otopinu filtrirati prije upotrebe.

#### Puferске otopine

Puferška otopina pH 6,8 (za bojenje hematoloških i citoloških razmaza).

Puferška otopina pH 7,2 (za bojenje hematoloških razmaza u kojima se očekuju krvni paraziti)

- Otopiti 1 puferšku tabletu u 1 litri destilirane vode uz miješanje. Nakon otapanja filtrirati.

Napomena: U postupku bojenja moguće je koristiti puferšku otopinu pH vrijednosti 6,8, 7,2 ili kombinaciju puferških otopina pH 6,8 i 7,2. Rezultati postupka bojenja mogu se razlikovati u pomaku prema crvenom ili plavom spektru boje.

#### Radna otopina Leishman za vertikalno bojenje

- Pomiješati 30 mL Leishman otopine s 150 mL destilirane/demineralizirane vode i 20 mL puferске otopine pH 6,8 ili pH 7,2. Ostaviti da odstoji 10 minuta. Filtrirati prije upotrebe.

#### Radna otopina Leishman za bojenje u automatskom bojaču

- Pomiješati 50 mL Leishman otopine s 220 mL destilirane/demineralizirane vode i 30 mL puferске otopine pH 6,8 ili pH 7,2. Ostaviti da odstoji 10 minuta. Filtrirati prije upotrebe.

#### A1) Postupak horizontalnog bojenja razmaza (na stalku za bojenje)

1.	Osušiti preparat na zraku	
2.	Postaviti preparat u horizontalni položaj te ga prekriti s 1 mL <b>nerazrijeđene Leishman otopine</b>	1 min
3.	Dodati 2 mL <b>puferске otopine</b> pH 6,8 ili pH 7,2, lagano promiješati i pustiti da djeluje	5 min
4.	Isprati <b>puferskom otopinom</b> pH 6,8 ili pH 7,2 kroz dvije izmjene	2 izmjene od 1 min
5.	Osušiti preparat na zraku	

#### A2) Postupak vertikalnog bojenja razmaza (u posudici za bojenje)

1.	Osušiti preparat na zraku	
2.	Uroniti preparat u <b>nerazrijeđenu Leishman otopinu</b>	3 min
3.	Uroniti preparat u <b>Radnu otopinu Leishman za vertikalno bojenje</b>	6 min
4.	Isprati u <b>puferškoj otopini</b> pH 6,8 ili pH 7,2 kroz dvije izmjene	2 izmjene od 1 min
5.	Osušiti preparat na zraku	

#### A3) Postupak bojenja krvnog razmaza u automatskom bojaču

1.	Osušiti preparat na zraku	
2.	Uroniti preparat u <b>nerazrijeđenu Leishman otopinu</b>	3 min
3.	Uroniti preparat u <b>Radnu otopinu Leishman za bojenje u automatskom bojaču</b>	6 min
4.	Isprati u <b>puferškoj otopini</b> pH 6,8 ili pH 7,2	1 min
5.	Isprati u vodovodnoj vodi	2 min
6.	Osušiti preparat na zraku	

	<b>Rezultat (pH 6,8)</b>	<b>Rezultat (pH 7,2)</b>
Jezgra	Crveno-purpurna boja	Ljubičasta boja
Citoplazma limfocita	Plava boja	Svijetlo plava boja
Citoplazma monocita	Sivo-plava boja	Sivo-plava boja
Neutrofilne granule	Svijetlo purpurna boja	Svijetlo crveno-ljubičasta do ružičasta boja
Eozinofilne granule	Tamno crvena boja	Crveno-ružičasta do smeđe-crvena boja
Bazofilne granule	Tamno purpurna boja	Tamno purpurna boja
Trombociti	Purpurna boja	Crvenkasto-ljubičasta boja
Eritrociti	Crvenkasta boja	Crvenkasto-siva boja
Krvni paraziti	/	Jezgre crveno-ljubičaste boje

### Napomena

Vremenski periodi postupka bojenja nisu u potpunosti standardizirani u kliničkoj i laboratorijskoj praksi. Periodi navedeni u Uputi okvirno odgovaraju dugogodišnjem načinu rada s optimalnim rezultatima. Intenzitet obojenja ovisi o duljini izlaganja preparata boji. Realni protokol bojenja ovisi o osobnim zahtjevima i prioritetima.

### Priprema uzorka i dijagnostika

Za uzimanje i pripremu uzoraka koristiti prikladne instrumente. Uzorke obraditi najsuvremenijom tehnologijom te ih jasno obilježiti. Obavezno pratiti upute proizvođača za rukovanje. Kako bi se izbjegle pogreške, postupak bojenja i postavljanje dijagnoze mogu provoditi samo ovlaštene i stručno osposobljene osobe. Koristiti mikroskop opremljen prema standardima medicinskog dijagnostičkog laboratorija.

### Zaštita na radu i zaštita okoliša

Proizvodom rukovati u skladu sa smjernicama zaštite na radu i zaštite okoliša. Korištene otopine i otopine kojima je istekao rok trajanja moraju biti zbrinute kao poseban otpad u skladu s nacionalnim smjernicama. Reagensi korišteni u ovom postupku mogu predstavljati opasnost za ljudsko zdravlje. Ispitivani uzorci tkiva potencijalno su infektivni te je nužno poduzeti potrebne mjere zaštite ljudskog zdravlja u skladu sa smjernicama dobre laboratorijske prakse. Obavezno pročitati i postupati u skladu sa znakovima obavijesti i upozorenja otisnutima na etiketi proizvoda i u BioGnostovom Sigurnosno-tehničkom listu koji je dostupan na zahtjev.

### Skladištenje, stabilnost i rok valjanosti

Leishman otopinu čuvati u dobro zatvorenoj originalnoj ambalaži na sobnoj temperaturi. Ne držati na hladnom, ne zamrzavati i ne izlagati direktno sunčevoj svjetlosti. Datum proizvodnje i rok valjanosti otisnuti su na etiketi proizvoda.

### Literatura

1. Beck, R.C. (1938): *Laboratory Manual of Hematological Technique*, Philadelphia, W.B. Saunders & Co.
2. Dacie, J. et Lewis S. (1995): *Practical haematology*, 4<sup>th</sup> ed., London, Churchill Livingstone.
3. Garcia, L. S. (2001): *Diagnostic Medical Parasitology*, 4<sup>th</sup> ed., Washington, D.C., ASM Press.
4. Giemsa, G. (1922): Das Wesen der Giemsa-Färbung, *Zentralb f Bakt*; 89, str. 99-106.
5. Kiernan, J.A. (2008): *Histological and histochemical methods: Theory and Practice*, 4<sup>th</sup> ed., Bloxham, Scion Publishing Ltd.

LE-OT-X, V10, 21.05.2019., IŠP/VR

	Obavezno proučiti priloženu dokumentaciju		Temperaturni raspon čuvanja		Broj testova u pakovanju		Kataloški broj		Europska sukladnost
	Pročitati priloženu uputu		Čuvati od topline i sunčevog svjetla		Za jednokratnu upotrebu		Broj serije		Proizvođač
	Samo za <i>in vitro</i> dijagnostičku primjenu		Čuvati na suhom		Oprez lomljivo		Vrijedi do		

 BIOGNOST d.o.o.  
Međugorska 59  
10040 Zagreb  
CROATIA  
www.biognost.com

